

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni neptanács lapja

Vasárnap Temesváron nagyszabású repülőnnepély volt. Elzakkalommall Diaconu Ioan, Manolache Constantin és Petrilă Vasile kiaváló pilóták siklórepülést mutattak be.

Képünk a három pilótát ábrázolja egy gép előtt, a leszállás utáni percekben.

Ebben az évben ismét számos film készül stúdióinkban. Jelenleg négy játékfilm készül. A Szerencsemalom, Ördögszakadék, Viharhármadás és a Rombadőlő fellegvár. Az első I. Slavici azonos című novelláján után készül. Rendezi: Victor Iuliu. Az Ördögszakadék szövegkönyvét Dragos Vicol írta. Az erdőipari munkások egy csoportjának a mostoha természettel vívott harcát ábrázolja. A Rombadőlő fellegvár-t színházi tolmácsolásban sokan ismerik.

Készülő dokumentumfilmjeink témaja változatos, érdekes. Theodor Aman. Az élet szolgálatában. (C. I. Parhon). A tanítónő, Aurel Vlaicu, Unnepel a Hadsereg Színháza, Fekete-tengeri halászat — sokatigéző címek.

Ezenkívül még tizenöt film szövegkönyvét készítik elő. Hogy csak néhányat említsünk meg közülük: a Petre Dumitriu novelláján után készülő Császári ékszeresek, a Lázadás, amelynek alapjául L. Rebreanu hasonló című regénye és több más trónk 1907-ről 1920-ig műve szolgálnak. A szerelmi és családi élet sokajta problémájával foglalkozik a Ioana, szövegkönyve, amelyet H. Boros és F. Cretu írt. Az egyszerű bukaresti emberek életéről szól a 3021-es villa mos szövegkönyve.

jugoszláv képművészek te-
mesvári kiállítását a tár-
lat utolsó napjain is nagyüzamu
közönség kereste fel. Az érdeklő-
dés érthetően nagy volt, mert a
felszabadulás után első esetben
állították ki nálunk jugoszláv festő-
k műveit. A kiállítás látogatói
rokonosznóval és kiöncsisággal
jogadták a barátai. jugoszláv nép
festőinek mun-
kái. Népes csor-
portok díldog-
áltak egy-egy mű-
előtt és vitat-
koztak a képek
tárgyáról, tech-
nikájáról, mon-
danivalóiról. Munkások, értelmisé-
giek, festők és művészöndöndékek
tanulmányozták a képeket, melyek
különböző festői irányzatokat kép-
viseltek.

Kregar Stan piros alapon geo-
metriai ábrák összejönöndöndé-
a természetben létező alakok megje-
lentése nélkül egy öszenát álli-
tott ki, amelynek Orpheus halála
címet adta. Ez a kép és még né-
hány hasonló alkotás a szélsőséges
irányzatot képviselte, de a képek
tulnyomó többsége a redtis élet-
hez kapcsolódva érthetően jejezik
ki a művész mondanivalóit.

Stupica Gabriel Piroshuhs nő ci-
mü sötét tónusu mellképe öltik a
szemébe, mely jefogásában rem-
brandti hatást kell. Az alak a jó
jényhatások követeztében. meleg
és életet sugározó. Sohaj Slavko
eredeti jefogásu Ballerina című
háromnegyedes portréja, a kéz és a
fej jfinom beállítású által érékel-
teti, hogy barrieránál látnuk ma-
gunk előtt. Mi-
losavljevic Pe-
drag Az ölasó
nő című képét
nagy színfoltok
és a vonalak
gyengédsége je-
lenni.

A művész egyszerű eszközők-
kel, kevés színnel, világos
tónusokkal érékelletti az ember és
a táj kapcsolata. Kiemelkedő da-
rabja a kiállításnak Milunovic Milo
Az ifju című képe, mely a párizsi
világkiállításban díjat nyert. A kép
serdülő fiút ábrázol, aki magába
melyedve jőöjőien látszik gondol-
kodni. Jellegzetessége a színek és
vonalak szabad kezelése.

Celebonovic Marko Tái-
kép Sveti Stefanban jácson két tö-
nusban festoe, levegős és valósze-
rű. Vasuti töltés, Kécic Milan al-
kötása mindössze három szín be-

Még nem zárták le a havi kiértékelést. A termelési adatokat még csak részben ismerték. Óráról-órára mind több örendetési hír került felszínre. Elindultam a gyárudvárban. Egyik üzemosztály jobban vonzolt, mint a másík, hiszen most telt le az első felvétel, a második negyedév. Ennyi idő alatt rengeteg az új esemény, az olyan nagy gyárban, mint a G. Dimitrov. Egyéni, brigádonkénti termelési sikerek hosszú soráról számolhatnánk be.

Az aradi G. Dimitrov
vagyongyárban sok az
olyan brigád, munka-
csoport, amelynek tag-
jai már két-három éve
előre termelnek. Többek
között felsorolhatjuk a
Wilhelm Pieck lakatos
brigádát, amely Miha-
leczky Péter vezetésével
junius közepe óta 1959-
re dolgozik. A Wilhelm
Pieck takarékossági brig-
ád a Lidia Kononov-
kova szovjet munka-
módszer alkalmazásával
az első félévben, junius
közepéig, 30.765 kiló
fémanyagot takarított
meg.

Az 1. számú IMSz
brigád Badea Panteli-
mon vezetésével már
1959 májusána termel.
A 2. számú IMSz brig-
ád szerelőkől áll. Vez-
etőjük, Dumitrica Ra-
du. Julius elseje óta
1958. évi tervének tel-
jesítéséért küzd.

A Vörös Csillag ta-
karékossági brigádát
Stumpf János vezeti a
mind kimagaslóbb ter-
melési sikerek elérésé-
ben. A Vörös Csillag
brigád az első félévben
1340 kiló fémanyagot
és 5215 lej értékű elek-
tródát takarított meg.

A vagonosztályon Oleriu Ioan-el találkoztam. Beszélgettünk. Ő figyelmeztetett a következőkre:

— Juniushan, még egyvel szaporodott a G. Dimitrov munkaszervezési irodáján vezetett nyilvántartásban a munkamódszerek száma. Az új munkamódszer M. Leonov, a szovjetunióbeli Szvetlana szerszámgyárgár egyik üzemművezetőjének nevével. A módszer azt oldja meg: miként kell megszervezni az üzemszély munkáját, hogy az az élenjárók közé kerüljön.

A G. Dimitrov gyárban Gusecov Valentin, a vagonosztály főnöke kapta a feladatot, hogy Ghijeseu mesterrel együtt foglalkozzék a módszerrel. Mindaddig rendben lenne. A hiba azonban ott van, hogy még eddig semmit sem tettek azért, hogy az üzemszély az élre kerüljön. Sem Gusecov elvtárs, sem pedig az osztály műszaki és polit-

kai vezetősége nem foglalkozott a módszer tanulmányozásával. Így tehát nem csoda, ha a Leonov módszer alkalmazása csak vállalás maradt.

Galli Sándor elvtárs, az üzem szocialista vezetvényfelelőse örvendett annak, hogy a statisztikák még egy módszerrel gazdagíthatja. Az azonban, hogy a nyilvántartásban sok élettelen módszer szerepel, nem sokat érdekelte. Megelégedett annyival, hogy jelentette: eleget tettünk feladatunknak.

Visszatérve a Leonov módszerre, le kell szögeznünk, hogy alkalmazása eredményesebb lesz a vállalat egész munkáját. Megjavítja az üzemszély munkaközössége feladatainak megszervezését. A Leonov módszer előírja a dolgozók mindmelyik szakmai és technikai ismereteinek rendszeres emelését, továbbá, hogy a mesterek rendszeresen foglalkozzanak a

szocialista verseny megszervezésével és állandó nyomkövetésével.

A felszerelések legelőnyösebb elrendezéseivel, a munkahely kifogástalan megszervezésével, a munkások előkészítése a különböző munkafolyamatok előkészítésére, jelentősen növelni a termelést és csökkenteni a termelési költségeket. A gépek összesen több elrendezéssel pedig csökkenthetők a holtidők. Ezekkel a lehetőségekkel azonban eddig még nagyon keveset foglalkoztak az üzemszélyok vezetői és a munkaszervezőiroda. Galli elvtárs nem ellenőrizte, vajon alkalmazták-e már a Leonov módszert? Így nem vette fel a kapcsolatot az üzemi bizottsággal sem.

A Leonov módszernek egészen alapon való kiterjesztése meggyorsítaná a gyárban a szocialista munkaverseny ütemét.

Nemrég a G. Dimitrov gyár vagyonosztálya mellett új műhelyt létesítettek. Célja, hogy az ütközők megmunkálását egy helyen végezhessék el és tisztelvény tartassák az egyszerű technológiai folyamatot. Az új műhely tágas, világos csarnokban rendelkezik be és korszerű felszereléssel látták el, nagytermetű képességgel esztengapadokkal, önműködő hegesztőgéppel, korszerű furógéppel, szerszám- és présgeppel, valamint simított levegővel működő emelővel. Az új műhely felszerelésével nagyrészt kiküszöbölték az alkatrészeknek az üzemostályokon keresztűl való szállítását. Most az összes munkafolyamatokat ugyanabban a műhelyben végzik el. A termelés emelkedése mellett a gyártási költség is csökkent a új műhely létesítésével.

A közelmúltban nyílt meg Népköztársaságunk Akadémiájának általános tudományos ülésszaka. A tudományos ülésszak szerdán folytatta munkálatait. A munkálatok szaksztyályonként folytak külön-külön.

Közléseket terjesztettek elő: Gh. Macovei akadémikus Grigore Cobălcescuról az első nagy román geológusról; Elie Carafoli akadémikus Traian Vuiairól a repülés egyik úttörőjéről; A. Otetea akadémikus Mihail Kogălniceanuról a neves történészről és államférfiről; D. Panaitescu-Perpessicu akadémikus Bogdan Petriceicu-Hasdeu életéről és művéről.

Gyárainkban és üzemeinkben a dolgozó tömegek és a műszaki értelmiség fokozódó tevékenységgel, lelkes, odaadó munkáról tesz tanúbizonyságot. A párállan alkotóerő, leleményesség új munkaaedrményeket, műszaki és szervezési módszereket eredményez. Ezt a népből feltörő erőt a szocialista verseny foglalja keretbe.

Vállalataink tervfeljlesztése függ attól, hogyan teremtik meg a feltételeket a szocialista verseny kiterjesztésére. A szocialista verseny tervszerű megszervezésével és kiterjesztésével biztosíthatjuk a második ötvenes tervben a termelékenység állandó növelését és a termékek önköltségi árának csökkentését.

Városunk üzemének eredményeit elemezve azt találjuk, hogy a sikerek egyik nyitja a szocialista verseny jó megszervezése. Nem véletlen, hogy a I. Ranghéj szerszámgépgyár élenjáró üzem és többször volt országos viszonylatban is első. Itt céltudatosan dolgoznak a szocialista verseny célkitűzéseinek valóra váltásáért, a verseny kereteinek kiszélesítéséért. Nem felelkeznek meg arról, hogy a munkaversenyt összekapcsolják a műszaki-szervezési kérdésekkel. Az üzem munkaközössége megértette: a második öt éves terv célkitűzéseinek teljesítése megkívánja, hogy korszerű technológiai módszerek kidolgozásával, jobb műszaki szervezéssel fejlesszék iparunkat.

A szocialista verseny új vonásainak felismerése arra ösztönözte az élenjáró vállalatok munkaközösségeit, hogy a versenyvállalások teljesítése érdekében állandóan kutassák a termelékenység növelésének rejtett tartalékait. Újtársakat, észszerűsítéseket dolgoznak ki, mint a I. Ranghegy-gyárban s más vállalatokban, mint például a G. Dimitrov-üzemek jobban megszervezzék a munkát és harcoljanak az elavult munkamódszerek ellen.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy nem minden iparágban azonosak a feladatok a verseny szervezésében. A fémiparban egyes esztergályosok és maróépen dolgozó munkások — különösen a G. Dimitroff-gyárban — a szakiskolából kikerült ifjak — még mindig norma alatt dolgoznak. Az üzem műszaki vezetőségének meg kell értetnie a norma alatt és a közepesen termelő munkásokkal is, hogy a korszerű munkamódszerek el-sajátításával emelhetik a termelés-kenységet és egyben növelhetik keres-tüket.

A közelgő augusztus 23. tisztelet-

Az építőiparnak a II. pártkongresszus dokumentumai alapján, olcsóbban kell építkeznie. Nálunk azonban — főleg az ellenőrzés hiánya miatt — pazarolják az építőanyagot. A 4. számú tartományi építőipari tröszt re itt az alkalom, hogy fokozódjék a szocialista verseny lendülete és a munkaversenyek során lehetőségek nyíljanak az eddigi hibák feltárására, felszámolására, a tömegek alkotó képességének további kibontakozására.

A Román Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság műszaki-tudományos együttműködési bizottsága június 27 és július 2 között tartotta 7. ülését Bukarestben.

A július 2-án aláírt jegyzőkönyv értelmében a Román Népköztársaság költőjairól, vegyipari, építőipari, erdőipari, stb. dokumentációk átadásával nyújt segítséget a Bolgár Népköztársaságnak a bolgár szakemberek jegyében értek véget.

A bizottság számos határozatot hozott a két baráti ország műszaki-tudományos együttműködésének további fejlesztésére és elmélyítésére.

(Agyenes)

kozartsaságnak s boldog szakembereket fog vendégül látni közlő- és szénipari, mezőgazdasági, erdészeti és egészségügyi kérdések tanulmányozására.

Mai számunk negyedik

A Bolgár Népköztársaság száll-
tásügyi, mezőgazdasági-állattenyésztési
építkezésekre vonatkozó, élelmi-
szeripari, mezőgazdasági és erdésze-
ti, kereskedelmi és pénzügyi doku-
mentációk átadásával nyújt segítsé-
get a Román Népköztársaságnak s

oldalam:

★ KEKKONEN ELNÖK SZE-
MELYES MEGHÍVÁSARA K. J.
VOROSILOV AUGUSZTUS VE-
GEN ELLATÓKAT FINNOR-
SZÁGBA

★ JAPANBAN MIND HATÁROZOTTABBAN KÖVETELIK A SZOVJET-JAPAN DIPLOMÁCIAI KAPCSOLATOK HELYREÁLLÍTÁSÁT

Az ülésszak időtartama alatt, a bolgár küldöttség tagjai megtekintet-

höz tartozó egységek munkáját jellemzi, hogy nem raktározások megtelelően a cementet, a gipszet és nagy mennyiségben földet össze a tégla. Az építőtelepek szervezett takarékosági versenyben mozgósítsák arra a kömvésednek, ácsokat, beton-szerelőket, segédmunkásokat, hogy gazdaságosan bánjanak az építőanyagokkal és így csökkentsek az új épületek önköltségi árát. Ugyanakkor javítsák meg az építőanyagok raktározásának körülményeit.

Sajátos feladatok adódnak a munkakörnyezet megszervezésében a könyvtárban is. E vállalatok dolgozóit legtöbbször a terv mennyiségi teljesítésére törekdvé hibás terméket készítenek. Különösen a költségvetési szűkítések miatt ez a minőség megjavításáért folytatott versenybe be kell kapcsolódni a minőségi ellenőrzésként és valamennyi dolgozotnak legyen szívegye a termékek minőségének szüntelen javítása.

A szocialista munkaverseny a hibák feltárásának és kiküszöbölésének erőteljes eszköze. Ahol elhanyagolják és formálisan folyik a verseny, mint a November 7-gyárban, ahol a szakszervezeti csoportok keretén belül kevés gondot fordítanak a szocialista versenyre, nem tudnak reális helyzetképet adni. Több dolgozó nem is tudja, hogy egyáltalán részt vesz-e a versenyben, vagy sem. Az üzemi bizottságnak nagyobb figyelmet kell fordítania a szakszervezeti csoportokra, a munkaverseny megszervezésénél.

A szocialista munkaverseny szervezésének tökéletesítése nagy feladatokat tűz ki az üzemek és gyárak pártalapszervezeteire. A pártalapszervezeteknek irányítaniuk kell a szakszervezeteket, hogy tanulmányozzák a helyi sajátosságokat és harcoljanak a verseny tervszerű megszervezéséért. A szakszervezeti csoportokon belül fel kell karolni a legjobb szakmunkásokat kezdeményezőit és a műszaki vezetőségnek ösztönöznie kell a technikusokat, mérnököket, hogy minél több és értéke sebb javaslatot tegyenek a verseny megszervezésének tökéletesítésére. Az agitátoroknak meg kell értetniük az üzemek és gyárak munkaközösségeivel: a szocialista munkaverseny a dolgozó tömegek életerős mozgalma, amely több és jobb terméket jelent az országnak, nagyobb jólétet a dolgozóknak.

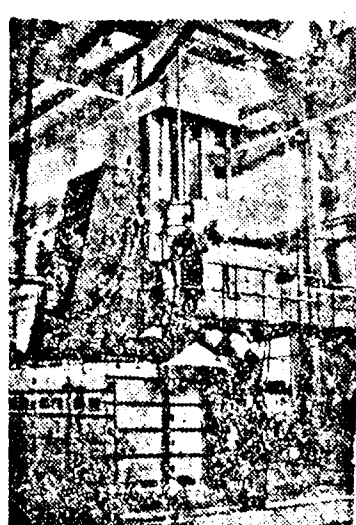
A közelgő augusztus 23 tiszteletére itt az alkalom, hogy fokozódjék a szocialista verseny lendülete és a munkaversenyek során lehetőségek nyíljanak az eddigi hibák feltárására, felszámolására, a tömegek alkotó képességének további kibontakozására.

★ KEKKONEN ELNÖK SZEMÉLYES MEGHÍVÁSARA K. J. VOROSILOV AUGUSZTUS VÉGÉN ELLATOGAT FINNORSZÁGBA

★ JAPÁNBAN MIND HATÁ-
ROZOTTABBAN KÖVETELIK
A SZOVJET-JAPAN DIPLOMA-
CIAI KAPCSOLATOK HELYRE-
ÁLLÍTÁSÁT

A black and white photograph of a large, ornate building complex, likely a government or institutional structure, featuring a central tower and multiple wings. The building is surrounded by a large, open plaza or courtyard area.

Szofia „Központja” egyre korszerűbb építkezésekkel gazdagodik. Képünkön: Szofia „Központja” látható. A középű épület a Bolgár Kommunista Párt Központi Háza, jobboldalt a nehézipari minisztérium és a nagvároház.



A Gera-I (Német Demokratikus Köztársaság) szerszámgépgyárban a „Henry Pels“ nehéz felszerelést gyártó üzemek számára vízszintes furó és marógépet készítenek.



Az Adria; tenger partján (Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság) számos gyönyörű fekvésű üdülőhely van. Itt tölti pihenő-szabadságát számos jugoszláviai dolgozó és több külföldi turista.

Singer Judit

ORVOSI NAPOK

Az emberről van szó!

„Hugomai, Misik Istvántól tízen-nyolc hónapig tartó súlyos betegség után az ujaradi rajoni kórházba vitük, ahol dr. Fogas Kornél sebész-őrvos megoperálta és rövid idő után, hugom makkegészenesen hagyta el az ujaradi kórházat.” Így kezdte szerkesztőségünkhez küldött levelét özvegy Farkas Istvánné, szíriai levelezőnk, majd hangsúlyozta az orvosok és ápolószemélyzetnek a betegek iránti megkülönböztetett gondoskodását, fáradhatatlan, szakszerű munkáját.

A meggyógyult betegek hálfája örömmel tölti el a sebészeti osztály dolgozóit, akik a műtétek alkalmával nap-nap után mind több beteget mentenek meg az élet számára. Bár a sebészeti osztály nem nagy — mindössze huszonhat ágyból és egy műtőteremből áll, — mennyi régmúlt fizikai szenvedés szomorú emlékeit hagyták itt a gyógyultak, akik a kis munkaközösségnek köszönhetik egészségüket. Az ujaradi kórház száz ágyas és mint ilyen, fontos vívmányának tekinthetjük, hisz néhány évvel ezelőtt egyetlen kórház sem állt a rajon dolgozóinak rendelkezésére.

Az utóbbi időben a kórházban védekező intézkedések, amelyek a betegek előirányozott gyógykezelése és tökéletes nyugalma mellett olyan körülményeket biztosít, amelyek meleg eszaki légkört varázsolnak a kórházba. A kórház vadonatúj gyapjúbetéteket, színes ásványzót vásárolt, a kórház mindennapos fürdést biztosít. Az egészségügyi személyzet társadalmi munkájával gondozza a kertet. A kórházban, valamint a kert részére asztalokat és székeket vásároltak és minden tereben elektro-mos csengőt szereltek. Tasca Dumitru igazgató főorvos véleménye szerint a betegek életkorukkal és állapotukkal megfelelően, amennyiben a rajoni és városi néptanácsok megfelelő épülettel bocsátja a kórház rendelkezésére.

Rajonunk egészségügyi hálózata az utóbbi évek folyamán kiszélesedett. Aradrajon községeiben és falvaiban ma már tizenöt körorvosi és négy vállalkási rendelő, egy TBC rendelő, négy szülészeti ház, tizen-

kilenc gyógyszerészeti és tizenhét egészségügyi egység van. Míg 1938-ban rajonszerte egyetlen kórház sem volt, ma már csaknem százötven ágy áll a betegek rendelkezésére. Míg akkoriban hét orvos és nyolc felcsere működött rajonunkban, ma-napok az orvosok száma huszonnyolcra, a felcserek pedig százharmincra növekedett.

Rajoni viszonylatban a ragályos betegségeket megelőző védőoltások teljes egészében elvégeztek. Minden községben diétás konyha működik, ahol több tízezer liter tejet, több mázsá cukrot és rizst juttatnak az arra rászorulóknak.

Az egészségügyi téren elért eredményekhez hozzájárulnak a rajoni és községi néptanácsok. Végül tízenöt ágy részére vásároltak paplant, parkosították az udvart, s a községi néptanács mellett működő nőbiztonsági társadalmi munkával színes ághuzatot és függönyöket készített a körtermek részére.

Egyes községi néptanácsok végrehajtó bizottságai nem támogatják eléggé az egészségügyi tevékenység kibontakozását. Több községben az egészségügyi intézmények részére nem biztosítottak megfelelő épületeket. Ennek tulajdonítható, hogy Zimándon megfelelő épület hiányában az orvosi rendelő rosszul működik. Ugyanakkor az államhatalom helyi szervei nem gondoskodnak a rendelők tüzfajátásáról. A kürtési néptanács végrehajtó bizottsága felelős.

len magatartásának tulajdonítható, hogy a községi fűtő-üzem — bár évek óta tervezték — még mindig nem épült meg. Eltérő vélemények vannak a tanulóhelyiségeket a községi néptanács végrehajtó bizottsága is, amennyiben hosszú hónapokig keresztnél nem volt képes lakást biztosítani a községbe küldött orvos részére. A fűtőüzem és szőlő-ültetvények végrehajtó bizottságának hanyagsága miatt az orvosok nem látogathatják rendszeresen a községekhez tartozó falvakat. A falu egészségügyi helyzetének megváltoztatásán keresztnél állunk a nép élet-színvonalának emeléséért harcol. Ezért nem tűrhetjük meg semmiféle hanyagságot ezen a téren.

A néptanácsok végrehajtó bizottságainak az egészségügyi dolgozók munkáját irányítani, ellenőrizni kell. Merőben helytelen az a vélemény, hogy az egészségügyi gondozás csupán „technikai vonatkozású” kérdés, amellyel kizárólagosan az egészségügyi szerveknek kell foglalkozniuk.

Az egészségügyi munkát a dolgozó parasztság széles tömegének is támogatnia kell. A képviselőknek és a végrehajtó bizottság tagjainak mindent meg kell tenniük az orvosok mellett működő állam-polgári bizottságok, amelyek értékes segítséget nyújtanak a védőoltások, tisztasági és fertőtlenítési akciók megszervezésében.

Kothay Tibor

TÁVIRAI

DWIGHT D. EISENHOWER Ur
Oxcellenciájának,
az Amerikai Egyesült Államok
elnökének

WASHINGTON

Julius 4., az Amerikai Egyesült Államok nemzeti ünnepe alkalmából teljes szívvel sok szerencsét és jó egészséget kívánok Önnek.

Együtt a magam és a román nép nevében békét, haladást és jólétet kívánok az amerikai népeknek.

Dr. PETRU GROZA,
a Román Népköztársaság Nagy
Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke.

—O—

Új házak épülnek

Lippa város számos dolgozója kezdett hozzá saját háza építéséhez. Bilous Traian erdőőr, Surdu Florica óvónő, Mladin Gheorghe néptanács alkalmazott már házuk befejezését várják.

Sisa Teodor, Codreanu Pavel és Mihoc Gheorghe kollektivisták már be is költöztek új otthonukba. Az említett elvtársak a házépítéshez szükséges anyag beszerzésében és szállításában jelentős segítséget kaptak a kollektív gazdaság vezetőségétől és kollektív társaitól.

Petrila Petru,
levelező.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

A textilgyári labdarugó-csapat elutazott magyarországi és lengyelországi portyájára

Csütörtök délelőtt utazott el az aradi textilgyári labdarugócsapat magyarországi és lengyelországi portyájára. A perennon a vezetők és a játékosok várják a bukaresti express érkezését, hogy ezzel a vonattal utazzanak el Magyarországra.

Végre berobog az express. Még néhány perc az indulásig. Ezt az időt használtuk fel, hogy beszéljünk Reinhardt Jánossal, a csapat edzőjével. Kérdésünkre az edző a következőket ismerteti az együttes portyájának műsorát:

— Az express-vonattal csak Lőkösházig utazunk. Ott már vár bennünket a budapesti Vörös Lobogó társaságkocsija. Ezzel folytatjuk utunkat Budapestre. A magyar fővárosban szombaton játszunk egy textil-válogatottal. Ezt a csapatot a Vörös Lobogó tartalékjátékosaik erősítik majd. A Vörös Lobogó ugyanis Közép-európa Kupa mérkőzést játszik vasárnap. Következő szereplésünk Sopronban lesz. Ugyancsak egy textil-válogatott lesz az ellenfelünk. Magyarországról ezután Lengyelországba utazunk és ott július 15-én Varsóban, 18-án pedig Danzigban vendégszereplünk.

— Természetesen tudjuk, hogy a négy nemzetközi mérkőzés komoly feladatot ró egységesítre. Eppen ezért a csapatot néhány vendégjátékosal erősítjük meg. A játékoskeretünk, amely a portyára utazik, a következő: Fat, városi (Ploesti), Szűcs, Dusan, Farmati, Androvits (Temesvári Locomotiva), Kapás, Serioz, Mercea, Jurca, Boitos, Pecsovszki, Dinulescu (Temesvári Stiinta), Boros (Temesvári Stiinta), Birau, Mateoni. A csapatot Ardelean Constantin, a December 30-igazgatója, Grecsner Jenő, a sportközösség vezetőségi tagja mellett Tomescu dr. orvos és Braun Kálmán, a Testnevelés és Sportbiztonság küldöttsége elnöke magyarországi és lengyelországi portyájára.

Az express méltóságjelvény megindul, az ablakból Integretnek a vezetők és a játékosok, míg el nem nyeli a távolság a vonat...

A városi labdarugóbajnokság állása

A városi labdarugó bajnokság állása a következő:	
Aradi Locomotiva II	8 7 — 1 51 18 14
Fl. Rosie UTA II	9 7 — 2 39 14 14
Mikolakai Recolta	10 6 1 3 27 14 13
Aradi Recolta (Avintul)	8 5 1 2 40 13 11
Energia (Met.) G. Dimitrov II	9 5 1 3 24 12 11
Detas. de Constructii	7 4 1 2 18 13 9
Ségai Fl. Rosie	10 4 1 5 23 23 9
Fl. R. Com. Alimentar II	7 3 1 3 11 15 7
Fl. R. Vörös Triko	9 2 3 4 13 28 7
Vointa-Artex II	7 1 3 3 10 16 5
Energia (Constructorul) II	7 2 — 5 8 30 4
Fl. Rosie November 7 II	9 1 1 7 9 35 3
Fl. Rosie Teba	10 — 3 7 10 52 3

Néhány sorban

A budapesti Vörös Lobogó vasárnap a Rapid ellen játsza le a Közép-európa Kupa második fordulójának első mérkőzését Bácsban. A budapesti Vasas ugyancsak a második fordulóban a belgrádi Partizan együttesével találkozik Belgrádban.

Dinamo-Vorwärts vegyes válogatott CCA 3:2 (0:1). A mérkőzés a Hadsereg Központi Háza csapatának főlényével zajlott le és 17 perccel a befejezés előtt Tataru két góljával 2:0-ra vezetett. A játékvezető gyenge bíráskodása azonban sorozatosan sújtotta csapatunkat és egy leslből szerzett góllal, valamint egy vitatható tizenegyes révén a berlini csapat kiegyenlített. Az utolsó percben megszerezte a győzelmet is.

Rádióműsor

Péntek, július 6.

BUKAREST I. 7: Rádióújság. 7.15: „Ismerjük meg a népi muzsikát”. 7.30: Az ország különböző tartományainak népi előadásaiból. 8.10: Zene. 8.30: Közép-európai sajtószemle. 9: Könyvzene. 9.30: „Szeresd a könyvet”. 10: Nép-szerű operaszínek. 10.30: Román népi muzsika. 12.35: Szovjet dalok és táncok. 13: Hírek. 13.05: Operett-részletek. 14.15: Mongol zenei hét. 14.48: Esztrád hangverseny. 15.30: Hírek. 15.35: A leipzig szimfonikus zenekar műsorából. 15.50: Román népi muzsika. 16.15: „Ismerjük meg a hazánkat”. 17.30: Rádióújság. 17.45: Zene. 18: Moszkva beszéll. 18.55: Himnuszok. 19: Román zene. 19.30: Rádió-ponti sajtószemle. 9: Könyvzene. 20.40: Táncczene. 21.15: Rádiószínház. 23: Rádióújság. Sport hírek.

BUKAREST II. 14.05: „A szovjet rádió énekegyüttesének műsora. 14.35: Könyvzene. 15: Hírek. 15.05: Román népi muzsika. 16: Rádióújság. 16.45: Dalok. 17.30: Román könyvzene. 19: A szocialista országok időszerűségeiből. 19.30: Román népi előadásaiból. 20: Falvak újsága. 20.15: Operett. 22: Rádióújság. 22.25: Román népi muzsika. 23: Eji hangverseny.

BUDAPEST (KOSSUTH). 9.10:

Operaszínek. 10: Hírek. 10.10: Kis-dobos. 10.30: Eszaki halászat. Elbe-szelés. 11.10: Lányok, asszonyok... 11.25: Bilcsi Tivadar énekel, Hida-Hajós Eva együttese játszik. 12: Hírek. 12.10: Magyar nóták. 13: Falusi híradó. 13.15: Táncczene. 14.15: Utá-ró híradó. 14.35: Részletek Rimszki-Korsakov Hópehely c. operájából. 15: Hírek. 15.10: A forgati kastély titkai. Novella. 16.30: Szórakoztató szimfonikus zene. 16: Az ébresztőóra. 17: Hírek. 17.30: Jó munkáért — szép munkáért! 18.50: Ifjú ligyelő. 19.20: Szív küldi. 20: Esti híradó. 20.20: Jó estét, gyerekek! 20.25: Nép-szerű operettből. 21.05: Sport híradó. 21.27: Liszt-hangverseny. 22: Hírek. 22.15: Schumann-kettősök. 23.10: Karádi népdalok. 23.40: Juliette Greco énekel, a Chesfield-zenekar játszik.

BUDAPEST (PETOFI). 14: Könyvzene a strandolók. 15: Zene-kari hangverseny. 16.10: Operett-részletek. 17: Szótárszöveg. V. vonó-snégyese. 17.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. 18: Magyar nóták. 18.30: Irok a mikrofon előtt. 18.50: Szegedi kórusok hangversenye. 19.45: Könyv művelődés. 20.35: Szimfonikus könyvzene. 21.15: A Német Népi Rendőrség Művészegyüttesének műsora. 21.40: Szovjet film-dalok. 22: Szép mesterségek kezdete.

—O—

UDVARAS

Julius 6-án változó, nappal esőre hajló időjárás várható. Éjjel 22 és 23 között. A hegyes vidéken záporok, zivatarok. A hőmérséklet lassan emelkedik. Nappal 24—28 fok között, éjjel 12—16 fok között váltakozik. Mérsékelt, időnként erősödő szél.

Gönczi Gyula,
azrármérnök

Aradi nyelvőr

Magyarul-e, vagy „vagányul”?

A napokban a Herbák János mozi előtt órákoz-tam. Mellettem if-jak kacagtak és valami izgalmas történetet meséltek, mert közben az egyik — talán, hogy idegenséget csillapítsa — így fordult a szomszédjához: „apafej, tarhadj egy blázt!” Tüstént megértettem, hogy mit akar, mert — sajnos — ismerem a „vagányok” zsargonját, azaz a „tolajnyelvet”. Talán le sem kelle-nem fordítanom, mert előbb-utóbb ma-sodik „anyanyelvünk” már ez a ha-barék-zsargon, ugynevezett jassz-nyelv. A széprenyű ifjú szavardék kért a pajtástól! De „vagányul” ott, az előtt az épület előtt, ahol valaha Déryné ifjasszony, Szentpéteri Jó-zsef, Fancsy Lajos, Jókainé Labor-falvy Róza és annyi más jeles szín-művészeinknek beszélt, szavalt, éne-kelt és „pallérozt” a honi nyelvet!

Elszomorodtam. Evek óta már, hogy hírlapjaink, rádiók, hivatali és botcsinálta nyelvészeink küzde-nek a jó, az izes, a szép magyar szóért és stílusért — és közben az „igazi” anyanyelv mellett már ki-alakult ez a torz, korcs, savatlan-borsatlan „anyagföldi” beszéd — és ha a szerencse kedvez neki, miha-mar, trésmód is!

Vagy talán még éheznek, táplál-koznak, falatoznak, harapnak egyet-falnak az emberek? Dehogy — ma már csak „kajálnak”, vagy „kajol-nak”? Elemőzsia, uzsonna, tízóra — talán már csak a mesében. Lehetsé-bizony a mindennapi beszédben már csak a „kaja” járja.

Vagy ismernek ilyes embert, aki ha örömeiben, vagy bánatában a

hancsó fenekére néz, hát megárt ne-ki a „nedű” és kapatos, mámoros hangulatban „rosszaszindben látja a világot.” Esetleg jobban felönt a garatra, de akkor már azt mondjuk rá, hogy: részeg. Se szeri, se száma nyelvünkben a borisszokat és egyéb a „megy levél” kedvelőket jelentő szavaknak. A hír csak az, hogy ezek az izes kifejezések már ódonások, talán már „kihalt” szavak. Mal „köznyelvünk”, illetve a „köznap-i vagány”, ájszolás csak „piádsról”, „piádsról” és mi több „mátos”-ról tud.

Biztos volt már jóbarátjuk, kenye-respajdásuk, egykomájuk, jóban-rosszban cimborájuk, kebetbárdjuk? Napjainkban azonban már csak „kauerok”, vagy „kauerok” vigasz-nyelvet, vagy szomorújáték életünket. De a barátság szép erőnye a tola-jnyelv szerelmeseit is megihlette és ilyen „rokonérlelmű” szavakat talá-lunk „alapvető szókincsünkben”: lag, manusz, hapek, hapsi, mókus, pacák, pasi, pók, hogy a csavóról és egyebekről is beszéljünk.

Szósztátyár, csevegő, locsogó, fecse-gő, kótyeles, bészbeszéd ember már talán nem is él, aki folyton lefetyli, azt újabb „nyelvjárásunk” dumá-snak nevezi.

Miért jobb a kenyér, ha bugorónak mondjuk? Ostoba, együgyű, gügye embertársunk miért „disz”, vagy ép-pen „cédulós”?

De ezt a borzalmas mondatot is halottam: „bezsavetok a melóba” (étsd: munkába megyek). Ez a zsa-

velés aztán kiho-zott a sodromból. Magamkorabeli em-ber mondta társá-

nak a Szabadság-téren — talán ép-pen azon a helyen, ahol a legna-gyobb magyar nyelvűművész, Arany János „hasmátva fektet”, mint szalontai nemzetőr. Szóbaelegeztem az ismeretlenl. Furcsán nézett rám. Láttam, hogy elfacsértelt idő, amit rá-veztegetek. Talán még engem is „cédulának” tart majd, mert „teó-rizárok”.

Már be sem csaphatnak rá sem szedhetnek, beugratott ember nincs többé, mert az „új magyar nyelvből” csak bejörölnek azt, amit lóvá tes-zenek, vagy falhoz állítanak.

Honnán burjánzott fel e temérék-bolnagomb? Kik szegényítik és sorvasztják nyelvünket? Elsősorban a tudatlanok. Így hallják már otthon és így adják tovább már, mint „anya-nyelvet” az ifjabbaknak. Aztán a nyelvélők! Ők már bőnösöbbsék. Még tudják, ismerik a jó magyar szót, vagy kifejezést, de valami pajtásko-dó, bizalmaskodó — majd azt irtam „háveros” hangulatot éreznek az „al-világi” szavakban.

Egy időben divatos is volt a „va-gányos” beszéd. Ma már azonban, ahogy tréfasan írta egyik nyelv-helyességi szakemberünk, „a betörők Arany János nyelvén beszélnek, hogy az un. „műveltek”, akik jasszosan, vagányosan beszélnek meg ne ért-sék”.

Csak neveléssel, türelmes tanítá-sal — és a magunk jópéldájával segíthetünk a bajon, de kezdjünk hozzá mentől hamarabb!

Galsai János.

Mezőgazdasági tanácsadó

Másodvetéssel növeljük a mezőgazdasági termelést

sulások és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok is természetesen takarmánynövényeket másodvetéssel.

A másodvetések talaj-előkészítése

A talóvetés sikere attól függ, hogy milyen gyorsan tudjuk megol-dani az elővetemény betakarítását, a talaj előkészítését és a másodtermény vetését. A talót az aratással párhuzamosan szántjuk 12—13 centiméter mélyen. Jó munkát végeztünk többlettel ekékkel. A szántást azután szükség szerint elboronáljuk és le-hengereljük. Csapadékos időjárás esetén lazább talajon tárcsával, vagy kultivatőrrel is megfelelő magyagyt készíthetünk. A talajelőkészítés után azonnal elvégezzük a vetést.

A trágyázás kérdését úgy kell megoldani, hogy az istállótrágyát mindig a megelőző főnövény alá ada-goljuk, a másodnövény vetése előtt ugyanis nincs időnk a trágya kihor-dására. A műtrágyák közül a másod-növények termesztésénél igen nagy jelentősége van a nitrogéntartalmu, gyorsan ható mészmamonsalérom vetés előtti alkalmazásának.

A kettős termesztésre legalkalmasabb növények

KUKORICA CSALAMADE: Nagy-tökű zöldtakarmányt ad, amit a szarvasmarhákkal etetünk fel. Ha nem tudjuk zölden mind elfogyasz-tatni, akkor silótakarmánnyak is használhatjuk. Mivel fehérjetartalma alacsony, vehetjük Viktória borsó, vagy szója keverékkel. A mi vidé-künkön legkésőbb július végéig 40—50 centiméter távolságra egyes, vagy

páros sorokba vetjük. Fontos, hogy a sorokba sűrűn vessük olymódon, hogy a növények 7—8 centiméter tá-volságra álljanak egymástól, mert különben a csalamadé durva lesz. Borsóval, szójjával keverve, 15—20 centiméter sortávolságra váltakozó sorokban vetjük. Tisztán 80—100 kiló kukoricát, míg keverékben 30—40 kiló kukoricához 80—100 kiló borsót, vagy 30—35 kiló szójababot száml-tunk hektáronként.

SILÓKUKORICA: Legfontosabb silónövényünk. Szárazságban bizto-sabban terem, mint a kukorica-csala-madé, mert ritkábban vetjük. Általá-ban 60 centiméter sor- és 20 centimé-ter növénytávolságra vetjük, géppel. Magzúksúglet 60—70 kilogram. Őszi takarmánynövények után vetjük ju-mus középig. A felsorolt két nö-vényt apóimunk kell.

SZUDANI FO: Nagyon értékes másodtermény. Zölden és szárítva is szívesen fogyasztja minden állat. Táptértéke a jómódú rőzészénálval és köleszénálval egyenlő. Mivel sar-jadóképessége erős, másodtermény-ként vetve is adhat két kaszálást. Ha a második kaszálást legelőnek hagy-juk meg, vigyázzunk arra, hogy ne legeltesünk a növény zsenge korá-ban, mert mérgezést okozhat.

Korán lekerülő takarmánynövé-nyek után, de repce, zabosbúkköny, ősi és tavaszjárta után vetve is jól sikerül. Vetőmagzúksúglet hektáron-ként 35—45 kiló. Bugahányás kezde-tén kaszáljuk. Szénája gyorsan szá-rad. Kaszálás után 5—6 hétre ked-vező időjárás mellett — sarjút fej-lezt. Terméseredmény 100—120 má-zsa zöldtakarmány, vagy 30—35 má-zsa széna.

MUHAR: Jól bokrosodó takar-mányfajta. Szénaként lókkal etetjük jól. Zöld állapotban szörzött leveleit és szára az állatok száját fel-sértheti. Zöldtakarmányként szarvas-marhák, juhokkal etetjük, koráb-ban kaszáljuk, bugahányás kezdetén, hogy szára ne legyen túlságosan ke-mény. Termelésre az igénytelenebb fekele-sárga magu muhart használ-juk. Gabona sortávolságra vetve hektáronként 30—35 kiló magot szá-mítunk. Könnyen szárítható. 30—40 mázsa szénatermést ad. Magtermesz-tésre a legkorábban lekerülő főnövé-nyek után vetett muhartból hagyjuk meg. Erdemes foglalkozni a csuniz, vagy órlás muhar termesztésével is. Ez a közönséges muharnál valami-jel hosszabb tenészedéje, de a mind takarmány, mind szemtermése a közönséges muharnál jóval nagyobb. Különösen a Szovjetunióban foglalkoznak sikeresen termesztésével.

A FEHER MUSTAR: Másodnö-vényként igen jól termesztendő. Gyors fejlődésű növény. Csak fiatalon szabad etetni, mert ha előregszik, veszélyeztet az állatok egészségét. Ha korán aratjuk, utána még ősi gabona is vethető, mert jó állapotban hagyja a talajt. Apró magvu, ezért jól előkészített magyagyt kíván. Vetőmagzúksúglet hektáronként 15—20 kiló és 15—20 centiméter távol-ságra vetjük. Vetés után könnyű he-nger, majd fogast járattunk. Kikelés után 6—7 hétre kaszálható, amikor teljes virágzásban van. Minden állatnak jó zöldtakarmánya, de külö-nösen a fejőstehéneknek, amelyek tejhozamát emeli. 70—150 mázsa zöldtömeget a

ZÖLDTRÁGYAKENT FELHASZ-NALHATÓ TARLOVETESŐ NÖVE- NYEK:

A laza homokföldök termő-eréjének fokozására a csillagfűrt (fe-hér, sárga és keskenylevélű) póhán-k. Laza homokra és kötöttebb talaj-okra a napraforgó, míg szikes talaj-okra a fehérhéra, — mely jól tűri a szárazságot — vetése ajánlatos. Me-szes vályog- és agyagtalajon a rep-ce, valamint talajon és termőszéken a kukorica életképes. Igen jól fel-használható zöldtrágyázásra a fehér somkóró, amely meszet tartalmaz. Vastag, melyrehatóly gyökérzete jól átdolgozza az altalajt is. Növeli a homoktalajok vízvezető képességét, míg a kötött talajokat vízáteresztő-képesébbé teszi. A somkórót a kettős-termesztésben mindig védőnövényvel vetjük, ősz, vagy tavaszi gabona-val. A kettősből zöldtrágyaként ter-mesztett növényeket akkor munkál-juk be a talajba, mikor megfelelő ma-gasságot értek el, teljes virágzásba jutottak és nagy zöldtömeget adnak. Bemunkálás előtt a zöldtömeget le-hengereljük. Futóhomokon vetés előtt tavasszal kell a zöldtrágya növényt leszántani.

A kettős termesztés sikere számos tényezőtől függ. A természeti ténye-zők közül mindenek előtt a csapa-dekkel, hőmérséklettel és a talajjal kell számolnunk. Meg kell állapítuk a növények helyes sorrendjét. Meg-felelő talajkészítéssel és annak idejé-ben való elvégzésével lehetővé kell tennünk a csapadék nagyfokú meg-örzését. A növényeket igényeikhez mérten el kell lássuk tápanyagokkal (istállótrágya, műtrágya). Az adott feltételeknek a legjobban megfelelő nö-vényfajtát és fajtát kell megválasszuk s biztosítanunk kell a szükséges jó-minőségű vetőmagot.

Gönczi Gyula,
azrármérnök

Bírálati cikkek nyomán

Még mindig sok selejttel dolgoznak a 1. Ranghej öntődjében

Többször foglalkoztunk a Ranghej gyár öntődjével és különösképpen a selejt kérdéssel. Ugyanis a megengedett magasabb selejtszázalék a legfőbb pontja szerszámgépgyárunk munkaközösségének. Legutóbb, az április 13-án megjelent cikk foglalkozott az öntődei selejttel. Azóta közel három hónap telt el. Örvendetes tény, hogy a selejt csökkent. A kimutatások alapján megállapítható, hogy áprilisban 8,94, májusban 9,82, júniusban 9,18 százalék volt a selejt, tehát a múlt év utolsó hónapjával szemben, amikor 2,3 százalék selejttel öntötték, feltétlenül javulás tapasztalható. Az első negyedévesben 10,23 százalék volt a selejt, a másodikban pedig 9,18 százalék. Mindezek a számok alátámasztják az említett megállapításunkat, ami örvendetesnek tűnhet, de a csökkenés pusztán tény. Sajnálatos azonban az, hogy a selejt gyártás még mindig a megengedett százalék fölött van.

A selejt csökkenéséhez feltétlenül hozzájárult a lapban megjelent bírálati cikk is. A cikket ugyanis, az öntőde vezetője, Kranowszki Géza elvtárs az élen, megbeszélte és intézkedéseket hoztak a bírálat alapján a munka megjavítására. Nyomon követték ezeket és ismertetjük az eredményeket.

Az említett cikk hibáinak róttá tel, hogy a vezetéscsapokat különözö ideiglenes csapokkal helyettesítették. Az ilyenek pedig könnyen elcsúsznak a selejt után szétcsúsznak a formát, előbukkan a selejt. Az öntőde vezetője intézkedett, hogy a mesterek szigorúan betartsák az

öntéssel kapcsolatos technikai előírásokat és legyenek többen a munkások körében. Különösen a név szerint megbírált Leszni István mester javította meg azóta a munkáját és hozzájárult a selejt elleni harc sikeréhez. Az esztendőgyári öntő csoportnál, amelyért azóta felel, nem fordult elő, hogy a vezetéscsapokat mással helyettesítsék. Általában a mesterek sokkal jobban ellenőrzik a technológiai folyamatok betartását a hibák fellárása óta.

A munkafegyelmet igyekeztek megjavítani. A notórius lökött, az állandóan igazolatlanul hiányzókat egyrészt eltanácsolták az üzemből. De voltak olyan öntők is, mint például Gután Nichifor, aki a bírálat hatására megváltoztatta magatartását és leszokott az igazolatlan hiányzásokról. Most rendszeres dolgozik.

Amit itt felsoroltunk, az érem egyik oldala. Megvalósítások, amelyek hozzájárultak a selejt csökkenéséhez. És most lássuk az éremnek azt a bizonyos másik oldalát. Itt elsősorban a technikai ellenőrk munkájára gondolunk. A technikai ellenőrök ugyanis továbbra is ugróvágások munkájukat, mint a bírálat előtt. Nem harcolnak kellő erővel a selejt ellen. Gépszűrésen dolgoznak. Kéves vigasz, hogy soralkban Czobor Ferenc elvtárs nagyon jól teljesíti kötelességét. A jó példát azonban nem igyekeznek követni. Pedig a technikai ellenőrök szinte kulcspozíciót jelentenek a selejt elleni küzdelemben. Továbbra is fennáll az a helyzet, hogy még mindig nem szervezték meg az öntvények öntésenkénti akaratát és lefuvasát homokkal. Ez

ért, a technikai ellenőrzés nagyrészen utólagosan megállapító szervvé alakult. Az öntőde vezetői azt azzal magyarázzák, hogy nem áll rendelkezésre megfelelő mennyiségben szűrt levegő. Hibás ebben a kérdésben a fémipari minisztérium illetékes szerve is, amely kompresszort kiutalt ugyan (meg is érkezett) az öntőde részére, de elektromos kábeleket nem. Így a kompresszor felszerelése és üzemeltetése lehetetlen.

Ha mérleget állítanánk fel, hogy mennyiben segítette a lapban megjelent bírálat az öntőde munkaközösségét, akkor ez aktívan mutatna meg. Mégis, megállapítjuk azt is, hogy amennyiben szervezettel foglalkozott volna az öntőde vezetője a bírálat tudatosításával, az eredmények sokkal jobbakké lehettek volna.

Mire támaszkodunk, amikor ezt leszögezzük? Elsősorban arra, hogy csak az öntőde vezetője beszélte meg ezt a kérdést a mesterek bevonásával. A munkások körében azonban nem tudatosították a bírálatot, amely keresztmetszetét adta az öntődei munkának. Hibát követelt el az alapszervezet büroja is éspedig azért, mert a lapban megjelent bírálati cikk megtárgyalását nem tüzte valamelyik alapszervezeti gyűlés napirendjére.

Az elmondottakból önként következik, hogy sok még a tennivaló a Ranghej gyár öntődjében. Arra kell törekedni, hogy ne csak a megengedett százalékra, hanem az alá nyomják le a selejtt az öntődjében. Szükségesnek véljük javasolni, hogy az a cikket éppen úgy, mint az április 13-án a világot látott írást, szervezeten dolgozzák fel a munkások bevonásával. Az alapszervezet pedig tizze egy gyűlésének napirendjére annak megvitatását, hogy mi is a tennivaló a selejt kérdésében. A gyár vezetésének és elsősorban Nicolai Josif igazgató elvtárnak, valamint a főmérnöknek mindent el kell követniük, hogy a kompresszorhoz szükséges elektromos vezetékeket beszeressék. Ezzel egy csapásra megoldódna az öntvények öntésenkénti történő lakarítása és lefuvasa homokkal. Nyomban megjavulna a technikai ellenőrzés is. A mesterek kötelessége pedig az, hogy még fokozottabban ellenőrizzék a nyersanyag és formák előkészítésének műszaki folyamatát. Csak ilyen módon tudják elérni, hogy lekerüljön a napirendről a hosszú idő óta visszahagyott téma: a magas selejt kérdése, a Ranghej gyár öntődjében.

Messer Sándor

ÚJ KÖNYVEK

Thomas Mann: Egy szélhámos vallomása

A jelen regény Thomas Mann utolsó műve, amely a művészet és az élet viszonyának kérdését veti fel.

A regény eszméletmondó elbeszélése, hogy szabadnak, kötetlennek lenni egy olyan világban, amely megkérdőjelezi az egyént, voltaképpen csak szélhámos módra lehet. Ez a

regény egyik, a bomló polgári társadalom konvencióin szatirikusan, kölönösen mosolygó mondanivalója. A másik: a morál relativ volta és az ebből adódó következtetések. De ami ennél is fontosabb: az életet alkotó álló író forró vallomása az élet kiemelkedően variációkban csillogó szépségéről.

Eugene Dennis elvtárs cikke az SzKP XX. kongresszusának jelentőségéről

(Befejező rész.)

A Szovjetunióban az önkritika jelenleg a legmagasabb és egyetlen hatékony formájában valósul meg: saját hibáik gyakorlati kijavításában. Ezenkívül, ami nem kevésbé fontos, intézkedések történnek az igazi kollektív vezetés helyreállítására a Szovjetunió Kommunista Pártjában, a szovjetek pedig megteremtik az előfeltételeket a szocialista törvényességtől és a szocialista elvekől való mindenemű elhajlásnak, a szocialista törvényesség és a szocialista elvek mindenemű megszegésének leküzdésére és megszüntetésére.

Ez azonban nemcsak a vezetői dolga. Alapvető mozzanat a folyamat ténylegesen. Ez a folyamat az egész szovjet népet felöleli. Ezt bizonyítják az irók és tudósok között, a gyárakban és a kolhozokban folyó éles viták, amelyekről a lapok napról napra hírt adnak. Szemlélatomást nagy jelentőségűek az igazságügyi minisztérium és a gazdasági tervező szervek decentralizálására vonatkozólag nemrég bejelentett intézkedések. Ez történelmi jelentőségű fordulat a magas fokban centralizált, bizonyos, feltétlenül ellentmondásokat felidőző bürokratikus kétféleképp mutató államot a szovjet demokrácia további fejlődése felé.

A szocialista demokrácia széles és erős gazdasági és politikai alapokkal rendelkezik ahhoz, hogy tovább fejlődjen a Szovjetunióban. Ott minden olyan kizsákmányoló osztály, amely óriási gazdagsága és korporatív hatalma következtében előhaladja a döntő parasztnoki pozíciókat a gazdasági életben, valamint a nyilvános politikai véleménynyilvánítás eszközei terén. Ott mincsek a nyílt akadályok a demokrácia virágzása előtt, annak irányában pedig, ahol

gyan eltűnnek a létért való harc rendellenes feltételei, a szocialista alkotmány sérthetetlenül áll.

Természetesen az emberek gondolkodására és állami intézményeikre nemcsak a múlt és a jelen történelmi vívmányai hatnak, hanem a korábbi rosszak és a korábbi hibák is. A választás a szocialista országokban nem követelhet el újabb, teljesen másféle hibákat. Valamilyen vezető csoport tévedhetlenségére számítani annyit, mint megköszörözni a múlt alapvető hibáit és semmit sem tanulni annak a keserű hibának kölvetkezményeiből, hogy Sztaálin megítélését emelték. A szocializmus politikai becsületességének és erejének egyik alapvető próbaköve a hibák őszinte beismerése és ami a legfontosabb, saját magunk által való kijavítása. Az utóbbi három esztendő a vékenysége és a tények most megtörtént nyilvános feltárása, a viták és a kijavításukra tett intézkedések vitathatatlan világossággal bizonyítják, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja sikeresen állja a próbát.

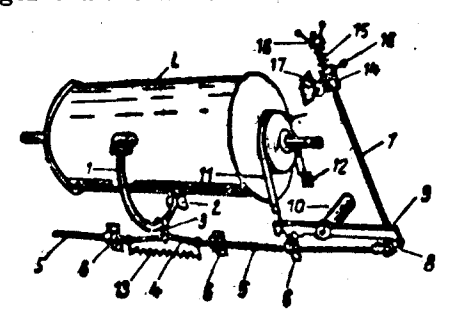
Nekünk, amerikai kommunistáknak, sok minden fölött el kell gondolnunk abból, amit ma világosra emeltek a Hruscsov külön beszámolójának megvitatása során. Számítalan kérdés merült fel és nekünk gondolkodnunk kell a kérdések fölött, meg kell keresnünk a választ. A választ azonban csak a tények önzán ártérkelése és a sokoldalú tömegessere alapján találhatjuk meg.

Ma már látjuk, hogy több komoly hibát követünk el. Hibás tájékoztatás alapján — például a Jugoszláviával való szaktítás esetében, vagy a szovjet mezőgazdaság korábbi helyzetére vonatkozólag — kritikátlan módon, igazolatlanul és elfogadha-

MŰSZAKI HIRADÓ

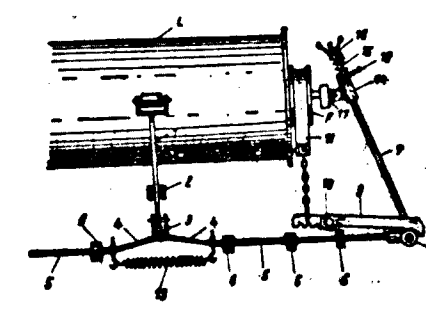
Automatikus lánchengerfék

A lánchenger lefogásával a lánchengerfék működése nem változtat. Ha a dolgozó a fékezés változtatását érzékeli alapján végzi, a lánchengerfék működése nem lesz egyenletes és munkaidőjének jelentős részét igénybe veszi. Az (1-2.) ábrán látható megoldás biztosítja a lánchenger egyenletes fékezéssel történő lefogását és mentesíti a dolgozót a fék kezelésétől.



Lényege: a lánchenger palástjára felfűző tapogatóval ellátott kétkarú emelő, amely a rugó hatása alatt álló vonórúdok segítségével a fékező erőt a henger lefogásával arányosan csökkenti.

Működése: a lánchengerre felfűző tapogató (1) a csapágyba (2) van ágyazva, amely csapágyat a hosszremitőre felerősítik. A tapogató karjára csapágyazzák a közbetétet (3), amelyet keresztirányú csapágyakkal látnak el. A közbetét alsó csapágyaihoz csatlakozik a két darab 4-es tolórúd, amelyet forgócsapokkal az 5-ös vonórúdokhoz erősítenek. A vonórúd a csapágyakban (6) tengelyirányban elmozdulhat. A vonórúd kengyelesen kialakított vége a fékrúd (7) végén lévő görgő (8) tengelyéhez csatlakozik, úgy, hogy a vonórúd mozgása közben a görgő (8) magával viszi. A fékrúdot (7) a csapágyban (14) mozgathatóan helyezik el és a rugó (15) hatására tengelyirányban elmozdulhat. A rugó feszültsége átlós csavar (16) segítségével szabályozható. A csapágyat (14) csuklóval (17) a hengertartó



csapágyhoz erősítik. A görgő (8) a csap (10) lévő kétkarú (9) emelőre és vonórúd hatására elmozdulhat, miközben a másik kar végére erősített fékszalagra (11) kifejtett húzó hatását szabályozza. A vonórúd a rugó (13) hatására befelé elmozdul.

A szabályozás módja: Induláskor, mikor legnagyobb a lánchenger átmérője, a tapogató hátsó helyzetbe kerül, a közbetét segítségével a vonórúdot lenyomja és így a rugó hatása ellenében tolórúddal a görgőt a kétkarú emelő legtovábbi pontjára kifelé. A fékrúd hatása ebben a helyzetben a legnagyobb. A henger lefogásával csökken az átmérőnek megfelelően a görgőt a kétkarú emelő forgáspontja felé húzza be. Így, a görgő közbetétével a fékező erő is arányosan csökken, a lánchenger átmérőjének csökkenésével. A görgő pályájának megfelelő kialakításával elérhető, hogy a lánchengerfék a szöves kezdetétől a lánchenger lefogásáig állandó maradjon.

A fék tehermentesítésére szolgál a tehermentesítő (18), amely a csapágy (14) felső végén a fékrúd (15) alatt van elhelyezve. A tehermentesítő kialakítása olyan, hogy a csapágyra (14) felfűző felület ék alakú, amely a kivágásból 90°-ra van elforgatva és így a csapágyról felemelkedve, a rugót üzemi feszültségre állítja be. Tehermentesítéskor a tehermentesítő 90°-kal visszaforgatva, az ék a csapágy kivágásába jut és így a rugót feszültségmentesíti.

11 vagon fehérlistt terven felül

102,5 százalékra teljesítette júniusi globális tervét a November 7. gyár. 11 vagon finom szeszt termelték. 11 vagon fehér- és 6 vagon barna listt terven felül az elmúlt hónapban. Az élesztőgyár dolgozói 5100 kilóval teljesítették túl havi tervüket. Szabó Erzsébet 124, Heiberg Erzsébet pedig 122 százalékos teljesítést ért el az élesztőcsomagoló osztályon. Arsenov Nicolas, az élesztőgyár dolgozója 23 százalékkal teljesítette túl tervelőíranyzatát.

A malomban Zollner Mihály IMSZ tag 125 százalékban teljesítette júniusi előíranyzatát. A malom csomagoló osztályán Balta Teodor szintén 125 százalékos teljesítményt ért el.

A szeszgyár dolgozói közül Socaci Gheorghe finomító, átlag 118-120 százalékos, Kovács Gábor, a szeszgyár másik dolgozója pedig naponta 110 százalékos teljesítést az elmúlt hónapban.

52.479 négyzetméter szövőttáru terven felül

Tizenhat-tizenházezer ruhát varrtak a December 30. textilgyárban. A befejező osztályán júniusban terven felül kidolgozott szövőttárból. A szövőde az elmúlt hónapban 6447 négyzetméter anyagot szőtt túl a terven felül. A terven felül font 5604 kiló fonálból pedig mintegy 45-48.000 méter kelme szöhető.

Laterna Elisabeta, Schmidt Magda és Heiberg Magda az I. és II. szövőde dolgozói 120-130 százalékos megvalósításokkal járultak hozzá a gyár teljesítéséhez. A fonódból említésre méltó Rusan Maria 109, Tomuța Vasile 108, Lesser Margit 109 százalékos teljesítése. Jól dolgozott Morgovan Susan és Balázs Erzsébet is.

lizmustól — megkönnyíti e cél elérését: a barátságot és a békés egymás mellett élest. Annak arányában, ahogyan ez a folyamat tovább folyik, az amerikaiak milliói új megvilágításban fogják látni a szocializmust és meg fogják érteni, hogy a szocialista társadalom változó, fejlődő és állandóan tökéletesedő rendszer.

Ebben a vonatkozásban sok szocialista módon gondolkodó amerikai kezd megérteni, hogy minden hiba, visszavetítés és zavar ellenére, a szocializmus szovjetunióbeli útterétől nehéz és áldozatos harcra tette lehetővé a szocialista világrend megteremtését és könnyítette meg mindennél óriási mértékben, hogy a szocializmus felé vezető uton haladjanak. Országokban ezt az utat az amerikai nép fogja kiépíteni, saját körülményeinek és hagyományainknak megfelelően.

Mi, amerikai kommunisták természetesen a szocialis átalakítások demokratikus, alkotmányos és békés menetére törekszünk. Ez átalakítások eredményeként az amerikai nép többsége végeredményben előre halad majd és megteremtí az új társadalmi rendszert, amely Amerika szükségletein, tapasztalatain, hagyományain, a munkások és a demokratikus szervezetek közötti politikai kapcsolatokon alapul majd. A békére és haladásra, a szocializmus felé való előrehaladásra minden országban megnyilvánuló egyetemes törekvés keretei között nekünk, kommunistáknak — változatlanul fenntartva saját álláspontunkat, mint olyan független politikai pártot, amely valóban tudományos módon viszonyul minden párthoz és társadalmi jelenséghez — a szocializmus országainak való viszonyunkat továbbra is a munkássztyál nemzetközi szolidaritásának elveire kell alapítanunk, arra a szolidaritásra, amely mint Lincoln Ábrahám mondotta, a valódi hazafiság bizonyítéka.

(Folytatása a 4-ik oldalón)

Tollhegyre kíváncsiak...

Honnan szerezzen lábbelit?

okozza bosszúságát és ezért megkérdeztem: — Mi bajod, Robi? Min bossza noksza? Furcsán, kérdéssel válaszolt, ami egyben szinte felelősségrevonásnak lánt: — Hát nem látod ezt a cipőkrizist, ami nálunk van? — mondta és kérdőleg tekintett rám.

— Cipőkrizis? — mondtam meglepve. — En úgy tudom, hogy az üzletekben gazdag a válaszok. Sportcipők és nyári szandálok is vannak. — Az nem nekem való, — vágta rá türelmetlenül. — Nincs olyan szám, amilyen nekem kell. — Milen számot viselsz — kérdeztem, — s amint a bő pantalon alól kinyúló hosszú cipőket megpillantottam, elsősrnyűlködtem. — Nyugvathatsz, de jó a nagy penhates is.

Nem hagyott nyugton barátom bosszúsága s ezért végigjártam a fővári üzleteket. Valóban sehol sem találtam ilyen méretű férficipőt. Barátomnak tehát igaz volt, amikor bosszankodott. És még hány dolgozó bosszankodik ezen, aki „nagy lábón” él. Csak azt nem tudom, hogyan oldják majd meg a cipőkérdést. Honnan vesznek megfelelő méretű lábbelit, ha az ipari termékekkel foglalkozó helyi kereskedelmi szervezet nem gondoskodik mielőbb ezek beszerezéséről.

A fiam és a rumos üveg

S ezt kell most megszervezni. Fiam holokán komor gondtérhes redők gyülekeztek. Szemrehányóan tekintett rám. — Ejnye apu, hát ilyen élehetlen vagy? Még egy rendes cuclisüveget sem tudsz nekem szerezni — olvastam ki a tekintetéből. Ereztér, hamarosan kegyvesztetté válok előtte. Mivel a gazdasági élelmiszeri osztály (feleségem) irányából is kedvezőtlen vélemények hangzottak el rólam, féltem családfői tekintélyem utolsó foszlányait, nyakamba vettem a város.

— Eppen most érkezett, tessék parancsolni, — válaszolták kérdésekre a legelső gyógyszerárban. Már valami hosszukás, lehelletseztű, szappanbuboréka emlékeztető tárgyat tettek le eléem. Álmomban sem gondoltam volna, hogy az üveg ilyen vékonyra is fújható. Óvatossan vattá közé csomagoltam a buborék-üveget és diadalittasan rohantam vele haza.

Odahaza kibontom a csomagot és büszkélkedve nyujtok át nejemnek egy... márkára való üvegcsüveget. Meg se vártam, hogy szóhoz jussom. Vágtában vissza. Biztonság kedvéért, most már három darab „üvegcsüveget” vásároltam. Epségben haza is érkezünk. De sokáig ezeknek nem örülhettünk. Az egyiknek akkor tört le a nyaka, amikor a cuclit ráhúztuk. A másikat, amikor lehúztuk róla. A harmadik az állta a próbát. csak a lehellet nem, hiesett az ajja. Vettem még háromat, de több szerezésem ezúttal sem volt.

Fiam közben enni kért. Követeléseit dobhartyarepszítő érvekkel kezdte alátámasztani. Beláttam, hogy neki van igaza. Fogtam hát egy naggyedterés rumosüveget — nem a legmegfelelőbb erre a célra, de szűkség törvényét bont — s azzal pótoltam a hiányt. Így lett fiam előadás-tálatlan barátja a rumos üveg.

Eddig a mese. S a tisztavirágéltü cuclisüvegek készítői körében adódható félreértések elkerülése végett (nehogy lehelletfinom munkájuk dicsőretének ügyéig) leszűrjük a tanulságot is belőle, sajnos ma már ilyen mesékkel még szópós gyermekeket sem lehet traktálni. Ragaszkodnak a cuclisüveghez.

Markovits György, levelező

Jónapot kívánok

ki volt? Nem tudjuk. Ujítása jennma radt s ma is élünk vele. Kiki vérmérséklete, öntudata s politikai színevala szerint. — A közsönök liborá — mert meg kell mondanunk, vannak következetes nemközsönök is — több csoportra oszlik. A rendes, kedves, egyszerű emberek szívelegesen és természetesen közvetlenséggel kösöznek. Jó napot kívánnak, vagy fogadják üdvözlöztünk. Mosolyukban, kézfogásukban érezzük az emberi melegséget és szolidaritást. Sajnos ez a csoport számbelileg jelentéktelenebb, mint a másik, a „módával kösönök tábora.”

E csoport tagjait eltölti saját személyük jelentőségének tudata, vélt kióvóságaik, vagy a hivatali rangjáról valamelyik fokának számukra szédítő magassága. Az ilyen emberek kimért kösönése mintha azt mondaná: „Jó, jó, ha már így illik, én is jónapot kívánok neked, te szegény halandó, de nem kötelezem magam semmire. Fogadd ezt a kis kurtá biccentésemet ajándékként, kitüntetésként.”

Ezeknél az embereknél a kalap emelkedése jelzi hivatali pályafutásuk süllyedő vonalát.

Ne kövessük példájukat. Adjunk tartalmat a kösönésnek. Arasszuk becsületese embertársaink felé az egész napra szóló jókívánságok derület.

Jordán Hermína levele nyomán

Kekkonen elnök személyes meghívására

K. J. Vorosilov augusztus végén ellátogat Finnországba

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke ez év június 19-én fogadta Eero A. Vuorit, Finnország moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövét, aki Urho K. Kekkonen finn köztársasági elnök alábbi üzenetét nyújtotta át K. J. Vorosilovnak:

„Excellenciád! Megelégedéssel gondolok vissza nagyrabecsült elődömről államaink baráti kapcsolatát szempontjából oly nagyjelentőségű, tavaly szeptemberi látogatására, amelyet Excellenciád és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Szovjetjének Elnöksége meghívására tett a Szovjetunióban és rendkívül örövendék, ha Excellenciád vendégemül láthatnám Finnországban a nyár folyamán.

Meg vagyok győződve róla, hogy Excellenciád látogatása — amellyel,

hogy nagy öröme szolgálna országunk lakosságának és nekem személyesen — újabb fontos megnyilvánulása volna országaink jóbaráti kapcsolatainak.

Remélem, hogy Excellenciád módot talál arra, hogy augusztus hónap második felében ellátogasson Finnországra, amikor a nyár még nagyon szép nálunk.

Örömmel üdvözlöm azokat a személyeket, akiket Excellenciád kíséretében jelöl ki.

Kérem excellenciádát, fogadja legmélyebb tisztelettel kifejezését.

Július 3-án Urho K. Kekkonen, Finnország köztársasági elnöke, fogadta V. Z. Lebedyevet, a Szovjetunió finnországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövét, aki az alábbi szövegű üzenetet nyújtotta át K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke részére:

„Excellenciád! Szívből köszönöm kedves meghívá-

sát, hogy Excellenciád vendégeként látogassak el Finnországba.

Hálásan fogadom ezt a meghívást, mert már régóta ismerem pom-pas országukat s a tehetséges finn népet és mélyes meggyőződés, hogy a két állam közti barátság és bizalom további erősítése fontos tényezője az európai békének és nyugalomnak, amelynek megőrzéséért a Szovjetunió szüntelen erőfeszítéseket tesz.

Nagy megelégedéssel gondolok vissza tavalyi moszkvai találkozásunkra Excellenciád és I. K. Paasikivi urral, az Ön kiváló elődjével, akit országunkban sokra becsülnek. Nagy örömmel szolgál, hogy augusztus második felében találkozhassak Önnel és a Finn Köztársaság többi vezetőjével s újból meglátogathatam Finnországot, hogy közelebbről megismerjem, hogyan él a finn nép, amely iránt én és az egész szovjet nép a legszívesebben baráti érzelmeikkel viseltetünk.

Kérem Excellenciádát, fogadja legmélyebb tisztelettel kifejezését.

Táviratváltás Szíria külügyminisztere és Csu En-laj között

PEKING. (Agerpres.) Az Új Kína jelenti:

Szalah Eddine Bitar, Szíria külügyminisztere július 3-án táviratot intézett Csu En-lajhoz, a Kínai Népköztársaság külügyminiszteréhez. A távirat szövege a következő: „Tisztelettel értesítem Excellenciádát, hogy Szíria kormányja július 2-án hozott határozatában elismerte a Kínai Népköztársaság kormányát.”

Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere a következő táviratot küldte Szalah Eddine Bitar-nak, Szíria külügyminiszternek: „Megkaptam az Ön július 3-án küldött táviratát, amelyben értesít arról, hogy Szíria kormányja elismeri a Kínai Népköztársaságot. A Kínai

Népköztársaság kormánya nevében melegen köszöntöm ezt az Ön kormány által hozott határozatot. Meggyőződés, hogy az országaink közötti kapcsolatok újabb fejlődése, amely az ázsiai és afrikai országok érdekeinek szellemében alakszik, nemcsak hogy megszilárdítja a népek közötti barátságot, hanem hasznára lesz az ázsiai és afrikai országok baráti együttműködése megteremtésének és a világéke fenntartásának.

A kínai kormány, Kína és Szíria baráti öhajának megteremtésére azt javasolja, hogy a két ország vegye fel a diplomáciai kapcsolatokat egymással és cserélje ki diplomáciai képviselőit.

Japánban mind határozottabban követelik a szovjet-japán diplomáciai kapcsolatokat helyreállítását

TOKIO. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az Asahi című japán lap közlése szerint a japán-szovjet kereskedelem előmozdítására alakult társaság július 3-án tartotta Tokióban közgyűlést, amelyben megvitatták a társaság tevékenységének tervét.

A vita során felvetették a Japán és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatokat helyreállításának problémáját. A gyűlés határozati javas-

latot fogadott el, melyben rámutatnak arra, hogy a szovjet-japán kereskedelem előmozdítására alakult társaság, mint a munkaadók szervezője, harcolnia kell a Szovjetunióval való diplomáciai kapcsolatok minél sürgetőbb helyreállításáért. A társaság elhatározta, felhasználja befolyását különböző körökben, hogy a Szovjetunióval felleendő diplomáciai kapcsolatokat kérdése hamarosan elintéződjék.

Néhány mondatban

Londonban július 3-án érkezett nyílt meg az atommáglyák fizikai kísérleteivel kapcsolatban. A négy napig tartó értekezleten 21 ország tudósai vesznek részt. A Szovjetunió részéről Kraszin, Szukorov és Malih atomfizikusok utaztak az értekezletre.

Július 3-án kínai kormányküldöttség érkezett Moszkvába, hogy tárgyalásokat folytasson a Kínai NK és a Szovjetunió közötti kulturális együttműködés kérdéseiről.

San Marino Köztársaság konzuli kapcsolatokat létesít a Szovjetunióval.

Eugene Dennis elvtárs cikke az SzKP XX. kongresszusának jelentőségéről

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Tekintetünk a múltban gyakran kizárólag a szocializmusnak rendkívül kedvezőtlen körülmények között elért történelmi vívmányaira irányult. Ma most visszatérünk, régebbi álláspontunk bizonyos vonatkozásokban egyszóval a múltban, milyen rövidlátóknak, sőt vakoknak bizonyulnánk, ha ma csupán a szocializmus utolsó éveiben elért történelmi vívmányait, a szocializmus történelmi vívmányait, az új világ előttünk feltáruló széles panorámáját!

Nem meglepő, hogy sokan közülünk különbözőképpen reagálnak az ilyen erővel feltöltött kérdésekre.

A Daily Worker utat nyitott a demokratikus megváltásnak és a vélelmek harcának. E folyamat során sok olyasmi hangzott el, ami felbecsülhetetlen szolgálatot tett az ügynek. Számos vélemény és nézet jutott kifejezésre. Nem fedné a tényleges helyzetet az a feltevés, hogy ezek közül a megnyilatkozások közül valamennyivel egyetértünk. Ami engem illet, egyes, a Daily Workerben megjelent levelek, cikkek és szerkesztői cikkek olyan gondolatokat fejtek ki, amelyekkel nem érthetek egyet. Nem érthetek egyet azokkal, akik csökkenteni próbálják a most feltárt hibákat. Másrészt nem érthetek egyet azoknak a sulvok elvető szovjetellenes vádaskodásaival sem, akik szem elől tévesztik a történelmi tényeket és távolítják az akik — szándékaiktól függetlenül — ellenségeskedést szítanak a szocialista országokkal szemben.

Csatlakozom az őszinte, becsületes és önkritikus bocsánatkéréshez azokkal a becsületes emberekkel szemben, akiket hibásan elítélünk. Viszont nem érthetek egyet azzal az állásponttal, amely megsemmisíti az aláírt szocializmus országai iránti büszkeséget és hitet.

Nem oszthatom az olyan emberek cinikus magatartását sem, akik csökkenteni próbálják az amerikai kommunizmusnak a munkássztyál és országunk előtt szerzett történelmi érdemeit, a mi multbeli és jelenlegi érdemeinket, nem is szólva a jövőről.

Meggyőződés, hogy pártunk a munkás- és a négermozgalommal, valamint az összes többi demokratikus erővel való kapcsolatát erősítve és független marxista gondolkodásról téve tanúságot, be fogja bizonyítani, hogy teljes mértékben segítséget tud nyújtani nemcsak a jövő szocialis kérdéseinek megoldásához, hanem azoknak az életbevágóan fontos kérdéseknek a megoldásához is, amelyek most állnak az amerikai nép előtt. Engedjék meg, hogy mindjárt hozzátesszem: „Politikai függetlenségünk” nem annak alapján fogják megítélni, mennyire „bírálnak” más pártokat, amelyek az élvonalban haladnak, vagy mennyire gyakorolunk „nyomást” e pártokra, hanem elsősorban annak alapján, milyen merészen és milyen alkotó szellemmel alkalmazzuk az amerikai viszonyoknak és szükségleteknek megfelelően a tudományos szocializmus elveit annak érdekében, hogy elősegítsük az amerikai nép előtt álló égető és alapvető problémák megoldását.

Ennek a cikknek nem célja néhány igen fontos kérdés megvitatása arra vonatkozólag, hogyan haladhatnak előre az amerikai baloldali elemek, beleértve a kommunizmust és hogyan vonhatják le a szükséges következtetéseket a múltból, hogyan eszközölhetik bizonyos alapvető és régóta megérett változtatásokat programjaink állapításának, munkájuk felépítésének és módszereinek bizonyos vonatkozásait terén és hogyan gyakorolhatnának nagyobb politikai befolyást a politikai és társadalmi események menetére.

E problémák megvitatása jelentősen szélesebb arányokban folyik most nemcsak közöttünk, kommunisták között, hanem sok szakszervezet, liberális, baloldali és szocialista módon gondolkodó ember és csoport között is. Nem szükséges és nem is történik majd meg, hogy idő előtt kifejezzék a véleményüket. Tág tér van a gondolkodásra és a tanulmányozásra pártunkon belül és kívül egyaránt, a kollektív gondolkodásra és cselekvésre, amelynek megvannak a gyökerei országunk politikai helyzetében. Mindenekelőtt nagyarányú politikai és gazdasági tevékenységre van szükség a tömegek körében az 1956. évi választásokon eldöntésre kerülő alapvető kérdésekkel kapcsolatban.

Ez elsősorban alapvető biztosítást jelent a jövőnkön, kilátásokat arra, hogy a nép körében széleskörű átcsoportosulásokra kerül sor és végeredményben megjelenjen majd a szocializmus új tömegpártja. Amikor már mindent megtettünk és elmondottuk a XX. pártkongresszussal kapcsolat-

Jugoszláviában mind nagyobb méreteket ölt az ipari cikkek standardizálása

BELGRAD. (Agerpres.)

A jugoszláv ipari termelés standardizálásának érdekében jelenleg több mint hatvan szakértő és magas képzettségű munkás dolgozik. A standardizálás szervezett keretű viteléhez 1952-ben fogtak lozzá, amikor megalakult a standardizálás szövetségi bizottsága.

A jugoszláv SzNK-ban ezideig 900 iparcikket vezettek be az egyforma gyártást, amely nagymértékben hozzájárult a belföldi piacnak szánt termékek minőségének megjavításához. A jugoszláv népgazdasági tiszteriparcik egyforma gyártását tervezi. Ezen terv végrehajtásán jelenleg számos technikai bizottság és szakértő dolgozik.

A Jugoszláv Standardizáló Szövetségi Bizottság csatlakozott a standardizálásra alakult nemzetközi szervezethez, amelynek keretében számos országgal folytat dokumentációs cserét s így hozzájárul a jugoszláv népgazdaság egyik legfontosabb problémájának sikeres megoldásához.

Szovjet segítség Pakisztánnak

KARACSI. (Agerpres.)

A pakisztáni Chittagong kikötőbe megérkezett a Dimitrij Pozarszki nevű szovjet hajó, amely a szovjet kormány ajándékát, nyolcezer tonna rizst hozta Pakisztánba. Ez a második rizsszállítmány abból a negyven ezer tonna gabonából, amelyet a Szovjetunió ajándékozott Pakisztánnak. A kikötőbe két másik, gabonával megrakott szovjet hajó érkezését várják.

A szovjet katonai légi erő magasrangú tisztjeinek egy csoportját meghívták Angliába

LONDON. (Agerpres.)

Nigel Birch, Anglia légügyi minisztere, július 4-én az Alsóházban feltett interpellációra válaszolva kijelentette, hogy az angol kormány, majd szándékában van a Farmboroughban megrendezendő ez évi angol légügyi kiállításra meghívni a szovjet katonai légi erő magasrangú tisztjeinek egy csoportját.

Birch, a szovjet légiflotta napja alkalmából Moszkvában tett látogatásáról szólva kijelentette, hogy az angol légi erő képviselőinek alkalmuk volt résztvenni a szovjet légi parádén és érdeklődni a repülőgépek építési technikai oldalai iránt. „Hagyományos orosz vendégzeretettel fogadtuk bennünket” — fejezte be nyilatkozatát Birch.

Megnyílt az ENSZ leszerelési bizottságának ülészaka

NEWYORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Július 3-án Newyorkban megkezdte munkáját az ENSZ leszerelési bizottsága. A bizottság megvitatja a leszerelési albizottság jelentését. Az albizottság — mint ismeretes — március 19. és május 4. között Londonban ülésezett. Az albizottság jelentésén kívül a bizottság tagjainak hivatalos dokumentumként átnyújtották a szovjet kormány május 14-i nyilatkozatát, amelynek értelmében a Szovjetunió az év folyamán csökkenteni katonai kiadásait és 1,200,000 főtől csökkenti fegyveres erőinek állományát.

A bizottsághoz levél érkezett India képviselőjétől, aki nem tagja a bizottságnak. Az indiai meghívott azt kéri levelében, hogy a bizottság hallgassa meg India álláspontját a nukleáris fegyverek eltiltásának és kiprobálásának, valamint a fegyverkezés hájja megszüntetésének kérdésében.

A délelőtti ülésen elsőnek Nutting angol küldött szövegezt fel. Nyilatkozatának első részében hangsúlyozta, hogy az albizottság mult és májusi londoni tárgyalásain az albizottság tagjainak álláspontja közelebb jutott egymáshoz, mint bármikor előtte. Elismerte, hogy a Szovjetunió 1955 május 10-i javaslatai előmozdították az álláspontok közeledését.

Nutting azonban beszédének további részében azt igyekezett bizonygatni, hogy a Szovjetunió állást az 1955. évi május 10-i javaslataiban kifejtett elveitől s hogy az albizottság 1956 márciusi londoni ülésén elért eredményt szovjet javaslatok jelentős mértékben különböznek a Szovjetunió előző javaslataitól. Nutting nem vett tudomást arról, hogy a szovjet kormány legutóbbi javaslata újabb lépést jelent előre a Szovjetunió és a nyugati hatalmak álláspontjának közeledése útján.

A nyugati hatalmaknak az albizottság legutóbbi ülésén elfoglalt álláspontja utalva Nutting belsmerre, hogy a nyugati országok terve a politikai kérdések megoldásától teszi függővé a leszerelés kérdését. Mászóval kísérletek történnék arra, hogy a leszerelés kérdését a nemzetközi politikai kérdések rendezéséhez kapcsolják. Ez megnehezíti mind a leszerelés, mind a többi kérdés megoldását.

Nutting, a felügyeleti és ellenőrzési rendszerrel kapcsolatos fejtegetéseiben azt igyekezett bebizonyítani, hogy a légi felügyelet terve „a leghalhatóság ellenőrzési eszköz”, majd kijelentette, hogy az összes nyugati leszerelési javaslatok alkalmasnak, hogy hathatós ellenőrzési rendszertől, vagyis a légi felügyelet tervének elfogadásától kell függniük. Minthogy Nutting nem vonhatta kétségbe a szovjet kormány arra vo-

latkozó gyakorlati intézkedéseinek jelentőségét, hogy 1,200,000 emberrel csökkentett fegyveres erőnek állományát, arra hivatkozott, hogy a kormányoknak a fegyveres erők csökkentésére vonatkozó egyoldaltú akciói nem helyettesíthetnek egy olyan nemzeti egyezményt, amely a fegyveres erők nemzetközileg ellenőrzött csökkentésére vonatkozik, mert — mint mondotta — a szovjet fegyveres erők teljes létszáma nem ismeretes.

Anglia, az USA, Franciaország és Kanada küldöttségeinek nevében Nutting határozattervezetet terjesztett elő, amelyben megismétli a nyugati hatalmak képviselőinek május 4-i nyilatkozatában foglalt általános elveket. A határozattervezetben a leszerelés kérdését a „fő politikai problémák rendezésétől” és a légi ellenőrzés tervének megvalósításától teszik függővé.

A következő felszólaló, Lodge, az USA képviselője általában pozitívan minősítette az ENSZ leszerelési albizottságának munkáját. Hangsúlyozta, hogy az albizottság „konstruktív” szellemben folytatta le a leszerelés kérdésében fennálló ellentétek elhárítását. Kitért azonban arra, hogy a nyugati hatalmak minden leszerelési egyezményt „az ellenőrzés végrehajtásának hatékonysága” szempontjából fognak megvizsgálni. Ezzel kapcsolatban ismét előtérbe helyezte az USA javaslatát a repülőgépről való ellenőrzés és fényképezés vonatkozásában. Lodge állításai szerint az USA-nak ez a javaslata „biztos ellenőrzési forma” lenne olyan nagykiterjedésű országokban, mint a Szovjetunió és az USA. Lodge nyilatkozatából kitűnik, hogy az USA továbbra is kitart régi álláspontja mellett, vagyis ragaszkodik a légi ellenőrzés vonatkozó amerikai javaslat elfogadásához, a leszerelés kérdésével kapcsolatos bármilyen határozat jóváhagyása előtt.

A szovjet kormány május 14-i nyilatkozatával kapcsolatban Lodge rámutatott arra, hogy a nemzetközi ellenőrzés nélküli, egyoldalú leszerelés nem készíthet más államokat arra, hogy „lemondjanak védelmi intézkedéseikről”. Lodge-nak ebből a nyilatkozatából az tűnt ki, hogy az USA nem hajlandó ténylegesen csökkenteni fegyveres erőit.

Az USA képviselője kitért arról is, hogy az ENSZ leszerelési albizottsága a nyugati hatalmak 1956 május 4-i nyilatkozatának és a bizottság július 3-i ülésén előterjesztett nyugati határozat-tervezetnek alapján folytatja munkáját.

Bélande, Peru küldötte a nyugati hatalmak határozat-tervezetét támogatva azt kívánta, hogy a hagyományos fegyverek csökkentésének kérdéséhez hozzák szoros kapcsolatba az atomfegyver kérdésével.

Közlemények

1956 július 15-én rendezte a Turista Iroda az idei első kirándulást különvonattal Félix-fürdőre. Részvételi díj személyenként 23 lej. Feliratközlők július 8-ig a Köztársaság útja 86. szám alatti Turista Irodában eszközölhetők.

Az Elemezéssipari Minisztérium egységei részére ipari tanoncoktatás keresnek felvételre az alant felsorolt gyárak szakiskoláiba. Jelentkezhetnek 4 vagy 7 osztályú alsófokú iskolai végzettségűek.

A tanoncoknak az iskola a következőket nyújtja: Iskolázatlás, teljes ellátás, felszerelés, iskolai kellékek, utazási költségek megtérítése a szünetekben.

Közelebbi felvilágosításokért forduljanak a következő üzemek kádérosztályaihoz: November 7. gyár, Refacera konzervgyár, Cukorgyár, Vajgyár, Vágóhid, Kenyérgyár, Vinálcó, Prodáliment, Dohánygyár, vagy Frigorifer.

Hasonló feltételek mellett lehet beiratkozni az 1 éves középfokú műszaki laboráns és normator iskolákba is, középiskolai végzettséggel.

Megnyílt az aradi Tartományi Múzeum átrendezett 1848–49-es történelmi osztálya. Ugy a történelmi osztály, mint a képtár, a Goya- és Pataky-képtár, valamint a „Képzeti Múzeum megtekinthető” — aszárnap, kedden és pénteken 10–13, 17–20 óra között.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY mozi: július 8-ig: Hazug Maxim. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 10 és 12 órakor.

NICOLAE BALCESCU mozi: július 9-ig: Popescu 10 ellenőrző uton. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

HERBAK JANOS mozi: július 8-ig: Az ördög völgye. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. CARAGIALE mozi: július 8-ig: A szerelem hatalma. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

IFJUSÁGI mozi (volt Uj 354): július 7-ig: Kárvavár. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

SOLIDARITATE mozi (341): július 8-ig: Befejzetlen történet. Előadások: hétfő kivételével hétköznapokon este 7 órakor.

MAXIM GORKIJ mozi (Mikolaka): július 8-ig: Egy nyáron át táncolt. Előadások: este 6 és 8 órakor.

DECEMBER 30 üzemi filmszínház: július 7 és 8-án: A költő kávéház. Előadások: 3, 5 és 7 órakor. vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.